

**Dodatok č. 3 k zmluve o termínovanom úvere č. 1118/2010/UZ**

(ďalej len **Dodatok**) uzavretý medzi stranami:

Trnavský samosprávny kraj, IČO: 37836901, Starohájska 10, 917 01 Trnava, - (ďalej len **Dlžník**) a

Všeobecná úverová banka, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 341/B (ďalej len **Veriteľ**).

Tento Dodatok mení a dopĺňa zmluvu o termínovanom úvere č. 1118/2010/UZ uzavretú medzi Dlžníkom a Veriteľom dňa 03.11.2010 v znení jej predchádzajúcich dodatkov (ďalej len **Zmluva o úvere**) v súlade s článkom 19. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecne obchodné podmienky pre úvery.

**1. Výkladové pravidlá a definície**

**1.1 V tomto Dodatku:**

- (a) Deň účinku dodatku znamená deň, v ktorý Veriteľ písomne potvrdil Dlžníkovi, že mu boli doručené všetky dokumentárne odkladacie podmienky uvedené v prílohe odkladacie podmienky tohto Dodatku, v takej forme a s takým obsahom, aké sú pre Veriteľa akceptovateľné, pričom v prípade, že tento Dodatok je v zmysle Zákona o slobode informácií č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaným, je Dlžník uzrozumený s tým, že v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka môže byť Dňom účinku dodatku najskôr deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia;
- (b) Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, výrazy s veľkým začiatočným písmenom uvedené v Zmluve o úvere majú v tomto Dodatku význam, ktorý je im priradený v Zmluve o úvere.

**1.2** Ustanovenia článku 1. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecne obchodné podmienky pre úvery sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na Zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

**2. Zmeny**

Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že počnúc Dňom účinku dodatku sa Zmluva o úvere mení a dopĺňa nasledovne:

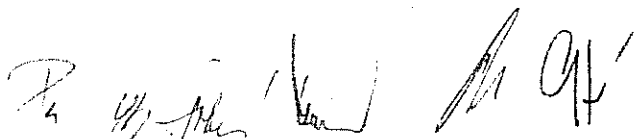
- (a) ustanovenie o Poskytnutí peňažných prostriedkov (článok 2 zmluvy o úvere) uvedené v článku 1 prílohy zmluvy Špecifické podmienky úveru sa vypúšťa a nahrádza nasledovným:

Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že za predpokladu splnenia všetkých podmienok uvedených v zmluve o úvere budú peňažné prostriedky poskytnuté nasledujúcim spôsobom:

Veriteľ poskytne peňažné prostriedky vo 2. tranžiach, pričom

1. tranžu - čiastku vo výške 3 800 000,- EUR z celkovej výšky poskytovaných peňažných prostriedkov poskytne Veriteľ po splnení odkladacích podmienok špecifikovaných v prílohe zmluvy o úvere Odkladacie podmienky;

2. tranžu - čiastku vo výške 4 000 000,- EUR z celkovej výšky poskytovaných peňažných prostriedkov poskytne Veriteľ za predpokladu predloženia dokladu o plnení pravidiel rozpočtového hospodárenia podľa § 17 Zák.č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, obsahujúceho najmä údaje o výške bežných príjmov Dlžníka za rok 2010, výšku dlhu v roku 2011 a sumu ročných splátok návratných zdrojov financovania v r.2011, s vyznačením kladného stanoviska hlavného kontrolóra o dodržaní podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania Dlžníkom, a to v termíne do 28. 02. 2011, ako aj za predpokladu úhrady odplaty za dojednanie záväzku vo výške 4 000,- EUR.



Peňažné prostriedky v rámci jednotlivých tranží Veriteľ poskytuje na viackrát na základe faktúr alebo iných daňových dokladov, ktoré Dlžník predkladá spolu so žiadosťou o poskytnutie príslušnej čiastky, a to poukázaním príslušnej čiastky:

- na bežný účet Dlžníka, vedený Veriteľom, č. účtu: 2976025153/0200, ako refundáciu Dlžníkom vynaložených nákladov v roku 2010 až 2012 v súvislosti s účelom úveru, a/alebo
- poukázaním v prospech tretích osôb.

- (b) číslo účtu stanovené v článku 7 bod 7.2 prílohy zmluvy o úvere Špecifické podmienky úveru sa vypúšťa a nahrádza číslom 2976025153/0200.

**3. Záväzky Dlžníka**

Dlžník sa zaväzuje riadne a včas splniť všetky povinnosti, ktoré sú mu uložené týmto Dodatkom.

**4. Platnosť**

V prípade, ak Deň účinku dodatku nenastane v lehote 60 kalendárnych dní odo dňa podpisu tohto Dodatku, tento Dodatok stráca platnosť a účinnosť v nasledujúci deň po uplynutí tejto lehoty.

**5. Záverečné ustanovenia**

- 5.1 S výnimkou zmien výslovne uvedených v článku 2 vyššie, ustanovenia Zmluvy o úvere zostávajú v platnosti a účinnosti v pôvodnom znení. Akýkoľvek odkaz v Zmluve o úvere na zmluvu o úvere sa odo Dňa účinku dodatku považuje za odkaz na Zmluvu o úvere v znení tohto Dodatku.
- 5.2 Ustanovenia prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, upravujúce rozhodné právo a rozhodcovskú dohodu, sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

Príloha:

1. Odkladacie podmienky

*Príloha 1. Odkladacie podmienky*

**Dlžník:**

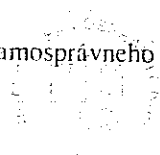
Dňa: .....

Obchodné meno/Názov: Trnavský samosprávny kraj

Meno: Ing. Tibor Mikuš, PhD.

Funkcia/Oprávnenie: predseda Trnavského samosprávneho kraja

Podpis: .....



**Veriteľ:**

Dňa: .....

Všeobecná úverová banka, a.s.

Meno: Ing. Peter Šarmír

Funkcia/Oprávnenie: manažér klientských vzťahov senior pobočky Trnava, Firemné obchodné centrum Trnava podľa plnomocenstva zo dňa 01.01.2012

Podpis: .....

Meno: Ing. Monika Dohnálová

Funkcia/Oprávnenie: manažér klientských vzťahov senior pobočky Trnava, Firemné obchodné centrum Trnava podľa plnomocenstva zo dňa 01.01.2012

Podpis: .....

**Príloha**

**Odkladacie podmienky**

**Ďalšie odkladacie podmienky**

Písomné potvrdenie Dlžníka alebo Úradu vlády Slovenskej republiky o zverejnení tohto Dodatku č. 3 v súlade so zákonom číslo 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

4/1 Ján V. 9/1